

# Publikációs jegyzék

Vámos Péter

## Önálló kötetek:

1. *Két kultúra ölelésében. Magyar jezsuiták a Távols-Keleten.*  
Anima Una Könyvek/12  
Budapest: Korda, 1997. 341 o.
2. *Magyar jezsuita misszió Kínában.*  
Kőrösi Csoma Kiskönyvtár/26  
Budapest: Akadémiai Kiadó, 2003. 391 o.
3. *Kína mellettünk? Kínai külügyi iratok Magyarországról, 1956.*  
Budapest: MTA Történettudományi Intézete, 2008. 380 o.

## Szerkesztett kötetek:

4. *Bevégeztetett. Koch István naplója a magyar jezsuiták kínai missziójának pusztulásáról.*  
Szerkesztette, az előszót és a jegyzeteket írta: Vámos Péter  
Budapest: Terebess, 1999. 175 o.
5. *A Paokingi Apostoli Prefektúra rövid története.*  
Budapest, Kapisztrán Szt. János Ferences Rendtartomány, 2005.  
(szerkesztette és a jegyzeteket írta: Kálmán Peregrin OFM és Vámos Péter, a latin szöveg magyar fordítását lektorálta: Deák Hedvig OP és Vámos Péter 428 o.
6. *Polonyi, Péter: Múlt a jövőben. Írások Kínáról.*  
Szerkesztette, az előszót és a jegyzeteket írta: Vámos Péter  
Budapest: MTA Történettudományi Intézete, 2007. 415 o.

## Fordítás kinaiból:

7. *A szeretkezés kínai tankönyveiből*  
(Tőkei Ferencsel)  
Történelem és kultúra/16  
Budapest: Balassi, 1998. 131 o.

## Könyvfejezetek és folyóiratcikkek angolul és kínaiul:

8. "The Great Wall from the Hungarians' Point of View", in: Zhongguo Changcheng Xuehui (ed.) *Changcheng guoji xueshu yantaohui lunwenji* (Proceedings of the International Academic Symposium on the Great Wall) (Jilin: Jilin Renmin Chubanshe, 1995), 92–96. (kínaiul)

9. "Hungarian Missionaries in China", in: UHALLEY, STEPHEN Jr. – WU, XIAOXIN (eds.), *China and Christianity. Burdened Past, Hopeful Future* (Armonk, New York: M. E. Sharpe, 2000), 217–232.
10. *Home Afar: The Life of Central European Jewish Refugees in Shanghai During WWII.*, in: *Pacific Rim Report* No. 23., November, 2001, 8 o.  
<http://www.pacificrim.usfca.edu/research/pacrimreport/pacrimreport23.html>
11. "Home Afar": The Life of Central European Jewish Refugees in Shanghai during World War II" in: *Acta Orientalia (Hung.)* Volume 57. (1) (2004), 55–70.
12. *Sino-Hungarian Relations and the 1956 Revolution* (Washington, D.C.: Woodrow Wilson International Center for Scholars, Cold War International History Project, 2006). Working Paper No. 54. 44 o.  
[http://www.wilsoncenter.org/topics/pubs/WP54\\_Final2.pdf](http://www.wilsoncenter.org/topics/pubs/WP54_Final2.pdf)
13. "The Hungarian Franciscan Mission in China", in: GOLVERS, NOEL – LIEVENS, SARA (eds.), *A Lifelong dedication to the China Mission. Essays presented in honor of Father Jeroom Heyndrickx, CICM, on the occasion of his 75th birthday and the 25th anniversary of the F. Verbiest Institute K.U. Leuven.* (Leuven Chinese Studies, XVII, Leuven, 2007), 619–642.
14. "With the Chinese, for the Chinese – The Hungarian Jesuit Mission in Puzi, Taiwan." To be published in the proceedings of the 2004 Verbiest Symposium, Leuven Chinese Studies (megjelenés előtt)
15. "Much Listening, Little speaking: Chinese Foreign Ministry Documents on the 1956 Hungarian Revolution, 23 October – 4 November 1956" (Excerpt), in: *Inside China's Cold War. Cold War International History Project Bulletin*, Issue 16, Fall 2007/Winter 2008, 338–340.  
[http://www.wilsoncenter.org/topics/pubs/CWIHPBulletin16\\_p3.pdf](http://www.wilsoncenter.org/topics/pubs/CWIHPBulletin16_p3.pdf)
16. "'Only Handshake but No Embrace'. Sino-Soviet Normalization in the 1980s", in: BERNSTEIN, THOMAS P. – LI, HUA-YU (eds.), *China Learns from the Soviet Union, 1949-present* (The Harvard Cold War Studies Book Series, Rowman and Littlefield, megjelenés előtt) (kézirat leadva)
17. "Much Listening, Little speaking: Chinese Foreign Ministry Documents on the 1956 Hungarian Revolution, 23 October – 4 November 1956", in: *Journal of Cold War Studies* (MIT, Harvard), megjelenés előtt (kiadásra elfogadva)
18. "Hungarian Documents on Sino-Hungarian Relations, 1956-1966", in: *Cold War International History Studies* (Shanghai), (kínaiul, kiadásra elfogadva)

#### **Könyvfejezetek és folyóiratcikkek magyarul:**

19. "Az egészségmegőrzés kínai tudománya: a csikung I." in: *Keletkutatás*, 1995/ősz, 9–22.

20. "Az egészségmegőrzés kínai tudománya: a csikung II." in: *Keletkutatás*, 1996/tavaszi, 5–17.
21. "Magyar jezsuiták Kínában", in: *Korunk*, 1998/8, 110–117.  
<http://www.hhrf.org/korunk/9808/8k23.htm>
22. "Kínai zsidók – zsidók Kínában", in: *Remény*, 1999/március–április, 101–108.
23. "Kína katolikusai az ezredvégen", in: *Távlatok* 46, 1999/4, 561–572.
24. "A kommunista valláspolitikai és a katolikus misszionáriusok helyzetének alakulása Kínában az 1940–50-es években", in: HAMAR I. (szerk.) *Sinológiai műhely I.: Mítoszok és vallások Kínában* (Budapest: Balassi, 2000), 161–175.
25. "A kínai Manhattan: Pudong", in: *História* 2001/3, 27–28.  
<http://www.historia.hu/archivum/2001/0103vamos.htm>
26. "Jezsuita misszionáriusok Kínában a 16–17. században", in: SZABÓ L. – ÖLBEI T. – WILHELM Z. (szerk.) *Anyországok és (volt) gyarmataik I.* (Pécs: Pécsi Tudományegyetem, Afrika – Amerika – Ázsia Universitas Munkacsoport, 2002), 401–419.
27. "Kína és Magyarország, 1959" (Sárdy Lóránttal) in: *História* 2003/5–6, 47–49.  
<http://www.historia.hu/archivum/2003/030506vamosp.htm>
28. "Együttműködő ellenfelek. Az Egyesült Államok Kína-politikája", in: *Külügyi Szemle* 2003/4, 88–116.
29. "Magyar misszionáriusok Kínában. A magyar külmissziós mozgalom belpolitikai háttere az 1920–1930-as években", in: *Vigilia* 2004/7, 523–530.
30. "Nemzet és azonosságtudat. Megjegyzések a kínai külpolitika értelmezéséhez", in: N. Rózsa Erzsébet (szerk.): *Nemzeti identitás és külpolitika a Közel-Keleten és Kelet-Ázsiában*. (Budapest: Teleki László Alapítvány, 2005), 213–243.
31. "EU–Kína kapcsolatok: a fegyverembargó vége?", in: *Külügyi Szemle*, 2005/1–2, 181–196.
32. "A paokingi misszió működésének politikai és gazdasági háttere", in: *A Paokingi Apostoli Prefektúra rövid története* (Budapest, Kapisztrán Ferences Rendtartomány, 2005), 35–53.
33. "Távoli menedék. Közép- és kelet-európai zsidó menekültek Sanghajban a második világháború idején", in: *Világtörténet* 2005/ősz–tél, 72–85.
34. "Tajvan: Önálló ország vagy szakadár tartomány?", in: *Külügyi Szemle* 2006/1–2, 71–87.
35. "A kínai nagyhatalom születése. A kínai külpolitika változásai, 1949–2005.", in: *História* 2006/1, 16–19.

<http://www.historia.hu/archivum/2006/0601vamos.htm>

36. “Az SZKP XX. kongresszusának hatása a magyar–kínai kapcsolatokra”, in: *Múltunk* 2006/2, 235–256.  
<http://www.polhist.hu/multunk/letoltes/vamosp.pdf>
37. “A magyar jezsuiták kínai missziója”, in: SZILÁGYI CSABA (szerk.), *A magyar jezsuiták küldetése a kezdetektől napjainkig*. (Piliscsaba: Pázmány Péter Katolikus Egyetem, 2006), 225–239.
38. “Beteg a sárkány? Kína belső gondjai és a megoldási kísérletek”, in: *Eszmélet*/71 (2006/ösz), 94–108.  
[http://www.eszmelet.hu/index.php?act=period&page=2&&lang=HU&frm\\_search\\_word=&frm\\_search\\_field=&frm\\_search\\_in=p&#toc2](http://www.eszmelet.hu/index.php?act=period&page=2&&lang=HU&frm_search_word=&frm_search_field=&frm_search_in=p&#toc2)
39. “A magyar forradalom és Kína”, in: *História* 2006/10, 29–31.  
[http://www.historia.hu/archivum/2006/0610\\_13.htm](http://www.historia.hu/archivum/2006/0610_13.htm)
40. “Kína”, in: BÉKÉS CSABA (szerk.), *Evolúció és revolúció. Magyarország és a nemzetközi politika 1956-ban*. (Budapest: 1956-os Intézet–Gondolat, 2006). 111–154.
41. “Sok figyelés, kevés beszéd. Kínai külügyi iratok, 1956. október 23.–november 4.”, in: *Történelmi Szemle* 2006/3–4, 359–387.
42. “Nyitás a kínai külügyminisztérium levéltárában”, in: *Levéltári Közlemények*, 77. 2006/2, 223–228.
43. “A magyar forradalom szerepe a Kínai Kommunista Párt politikájában”, in: RAINER M. JÁNOS – SOMLAI KATALIN (szerk.), *1956-os Intézet – Évkönyv 2006–2007*. (Budapest: 1956-os Intézet, 2007), 154–176.
44. “A sárkány és a fekete arany”, in: *História* 2007/9–10, 46–49.
45. “Az olajra szomjazó ország”, in: *História* 2007/9–10, 47.
46. “‘Csak kézfogás van, ölelés nincs’ – A kínai–szovjet kapcsolatok normalizálása a nyolcvanas években”, in: *Külügyi Szemle*, 2007/4, 312–333.
47. “Tibet a világpolitikában”, in: *História* 2008/3, 11–14.  
<http://www.historia.hu/archivum/2008/tart0803.htm>
48. “‘Mi történt a kínaiakkal?’ Magyar–kínai kapcsolatok, 1956–1966.” in: *Kül-Világ*, 2009/1. 1–25.  
<http://www.kul-vilag.hu>
49. “Az önálló magyar jezsuita misszió Kínában”, in: *Távlatok* 82, 2008/karácsony, 25–35.

50. A társadalmi, etnikai, vallási feszültségek és a korrupció kezelése Kínában. in: Inotai A. - Juhász O. (szerk.): Stratégiai kutatások: A változó Kína - I. Kína politikai, társadalmi fejlődésének jelene és jövője. (Budapest: Magyar Tudományos Akadémia Világgazdasági Kutatóintézet - Miniszterelnöki Hivatal, 2009), 32-84.

### **Könyvismertetések:**

51. GATTA, SECONDINO, *Il natural lume de Cinesi*. in: *Acta Orientalia (Hung.)* vol. 51. (1998), 369–371.
52. LESLIE DONALD D., *Jews and Judaism in Traditional China*. in: *Acta Orientalia (Hung.)* vol. 52. (1999), 119–120.
53. MALEK, ROMAN, S.V.D. (ed.), *Western Learning and Christianity in China. The Contribution and Impact of Johann Adam Schall von Bell, S. J. (1592–1666)*. in: *Acta Orientalia (Hung.)* vol. 53. (2000), 144–146.
54. EBER, IRENE – WAN, SZE-KAR – WALF, KNUT (eds.), *Bible in Modern China. The Literary and Intellectual Impact*. in: *Acta Orientalia (Hung.)* vol. 53. (2000), 146–147.
55. MALEK, ROMAN – ZINGERLE, ARNOLD (eds.): *Martino Martini S. J. (1614–1661) und die Chinamission im 17. Jahrhundert*. in: *Acta Orientalia (Hung.)* vol. 54 (2001), 177–178.
56. ZETSCHE, JOST OLIVER, *The Bible in China: The History of the Union Version or The Culmination of Protestant Missionary Bible Translation in China*. in: *Acta Orientalia (Hung.)* Volume 56 (2003), 471–473.
57. *Gottfried von Laimbeckhoven SJ (1707–1787) Der Bischof von Nanjing und seine Briefe aus China mit Faksimile seiner Reisebeschreibung*. Transkribiert und bearbeitet von Stephan Puhl (1941–1997), und Sigismund Freiherr von Elverfeldt-Ulm unter Mitwirkung von Gerhard Zeilinger. Zum Druck vorbereitet und herausgegeben von Roman Malek SVD. in: *Acta Orientalia (Hung.)* Volume 56 (2003), 470–471.
58. RISTAINO, MARCIA REYNDERS, *Port of Last Resort. The Diaspora Communities of Shanghai* (book review) in: *Holocaust and Genocide Studies* (Oxford University Press) Volume 18, Issue 1. Spring 2004, 115–118.  
<http://hgs.oxfordjournals.org/cgi/reprint/18/1/115>
59. MÖLLER, KAY, *Die Außenpolitik der Volksrepublik China 1949–2004. Eine Einführung*. in: *Külügyi Szemle*, 2005/1–2, 269–273.
60. LEHNER, GEORG – LEHNER, MONIKA, *Österreich-Ungarn und der „Boxeraufstand“ in China*. in: *Századok* 2006/1, 251–254.

61. *Karl Gützlaff (1803–1851) und das Christentum in Ostasien. Ein Missionar zwischen den Kulturen.* Herausgegeben von THORALF KLEIN und REINHARD ZÖLLNER. in: *Acta Orientalia (Hung.)* Volume 59 (3) (2006), 381–384.
62. LÜTHI, LORENZ M., *The Sino-Soviet Split.* in: *Journal of Cold War Studies*, megjelenés előtt (könyvismertetés leadva)
63. SHAMBAUGH, DAVID, *China's Communist Party.* in: *Külügyi Szemle*, 2009/2, (megjelenés előtt) (könyvismertetés leadva)
64. Az Európai Unió és Kína kapcsolatai. *Stanley Crossick – Etienne Reuter (szerk.): China-EU: A Common Future.* (Singapore: World Scientific, 2007). 283 o.; *David Shambaugh – Eberhard Sandschneider – Zhou Hong (szerk.): China-Europe Relations: Perceptions, policies and prospects.* (London and New York: Routledge, 2008). 354 o.; *John Fox – Francois Godement: A Power Audit of EU-China Relations. Policy Report. European Council on Foreign Relations. April, 2009. 115 o.* in: *Külügyi Szemle*, 2009/2 (megjelenés előtt) (könyvismertetés leadva)

### **Egyéb publikációk:**

#### **Lexikon szócikkek:**

65. *Britannica Hungarica*, Ladányi László szócikk
66. *Magyar Nagylexikon* 96 szócikk kelet-ázsiai történelem és orientalisztika témakörben

### **Jelentősebb nyilvános előadások:**

#### **Kínaiul:**

1. A kínai Nagy Fal magyar szemmel  
International Academic Symposium on the Great Wall.  
Peking, 1994. szeptember 23–25.
2. A magyarság keleti gyökerei  
Minzu Daxue (Nemzetiségi Egyetem) Peking, 1998. december 9.
3. A magyarországi rendszerváltás kérdései  
Beijing Shifan Daxue (Pekingi Tanárképző Egyetem) 1999. május 18.
4. Az 1956-os magyarországi események és Kína  
a Kínai Kommunista Párt Központi Bizottságának Párttörténeti Intézete,  
Peking, 2004. július 27.
5. Az 1956-os magyarországi forradalom és az 1968-as prágai tavasz –  
összehasonlító vizsgálat  
Huadong Shifan Daxue (Kelet-kínai Tanárképző Egyetem),  
Shanghai, 2007. november 22.

6. A magyarországi hidegháború-kutatás  
Workshop: Inter-Communist States relations in the Cold War Era. Shanghai, East China Normal University, Cold War Research Center, 2007. november 21–22.

**Angolul:**

7. The Hungarian Jesuit Mission in Daming, Hebei Province  
XXXVth ICANAS, Budapest, 1997. július 10.
8. Hungarian Missionaries in China.  
China and Christianity: Burdened Past, Hopeful Future. International Conference in San Francisco, 1999. október 14–16.
9. The Chinese Communist Party's Policy and the 1956 Hungarian Revolution.  
XXXVIth ICANAS, Montréal, 2000. augusztus 27–szeptember 2.
10. Central and Eastern European Jewish Refugees in Shanghai, 1938–1948.  
Center for Advanced Holocaust Studies, US Holocaust Memorial Museum, 2001. március 21.
11. Home Afar: The Life of Jewish Communities in Shanghai during WWII.  
University of San Francisco, 2001. április 25.
12. The Chinese Communist Party's Policy and the 1956 Hungarian Revolution.  
Conference: New Central and Eastern European Evidence on the Cold War in Asia, Budapest, 2003. október 30–november 2.
13. Hungarian Documents on Hungarian-Chinese Relations, 1956–1966.  
Conference: New Central and Eastern European Evidence on the Cold War in Asia, Budapest, 2003. október 30–november 2.
14. With the Chinese, for the Chinese – The Hungarian Jesuit Mission in Puzi, Taiwan.  
8<sup>th</sup> International Symposium of the Verbiest Foundation, Leuven, 2004. augusztus 31–szeptember.
15. The Rise of China, 1953–1957.  
The 1956 Hungarian Revolution in World Politics. International Conference of the Institute of History the Hungarian Academy of Sciences and the Europa Institut Budapest. Budapest, 2006. szeptember 7.
16. The Influence of the Hungarian Revolution on the CCP's policy in the second half of the 1950s.  
The 1956 Hungarian Revolution and the Soviet Bloc Countries: Reactions and Repercussions. An international conference organized by the Institute for the History of the 1956 Hungarian Revolution and the Historical Archives of the Hungarian State Security. Budapest, 2006. szeptember 22–23.

17. China and the 1956 Hungarian Revolution.  
1956 in Hungary and Finland: 9th Hungarian–Finnish Seminar, University of Turku, Institute of Political History, 2006. november 12–15.
18. China and the eventful autumn of 1956.  
Institut für Sinologie, Universität Heidelberg, 2006. december 13.
19. China and the 1956 Hungarian Revolution.  
Seminar für Sinologie und Koreanistik, Eberhard Karls Universität Tübingen, 2006. december 18.
20. A Decade of Negotiations. Sino-Soviet Normalization in the 1980s.  
Conference: Soviet Impact on China: Politics, Economy, Society and Culture. New York, Columbia University, 2007. június 22–23.
21. East-Central Europe and the process of Sino-Soviet normalization in the 1980s. International Conference: East-Central Europe in the Cold War.  
Warsaw, 2008. október 16–18.
22. Sino-East Central European Relations during the 1980s.  
Cold War and Sino-Soviet Relations: Diplomatic, Economic, and Cultural Interactions, Shanghai, East China Normal University, 2009. január 5–7.
23. China's Relations with East-Central European Soviet bloc countries, 1966-1976. International Conference: China and the World in Mao's Last Decade, 1966-1976. University of Hong Kong, 2009. január 9–10.
24. Jewish Refugees in Shanghai, 1938–1948.  
20 Years. The Sasakawa Young Leaders Fellowship Fund in Hungary, 1989–2009. MTA, 2009. május 20.

**Magyarul:**

25. 1956 és Kína  
MTA TTI, 2004. március 2.
26. Nemzeti identitás és külpolitika Kínában  
Teleki László Intézet, Külpolitikai Tanulmányok Központja, 2004. március 11.
27. Magyar jezsuita misszió Kínában  
A magyar jezsuiták küldetése a kezdetektől napjainkig. Tudományos Konferencia. Pázmány Péter Katolikus Egyetem BTK, Piliscsaba, 2004. november 8–10.
28. „Zsidó menekültek Sanghajban”  
A Magyary Zoltán és OTKA Posztdoktori Ösztöndíjasok Találkozója. Debrecen, 2004. november 11–12.



29. „Kína: birodalomból nemzetállam?”  
Tőkei Ferenc Társaság, Budapest, 2004. december 2.
30. „Kína külpolitikája, EU–Kína kapcsolatok”  
Nemzetbiztonsági Hivatal, 2005. október 4.
31. „A magyar jezsuiták kínai missziójának története a XX. században”  
Tamási, KÉSZ, 2005. október 5.
32. „A XX. kongresszus hatása a magyar–kínai kapcsolatokra”  
Az SZKP XX. kongresszusa. Tudományos konferencia, Politikatörténeti Intézet, 2006. február 22.
33. Birodalomból nemzetállam. Kína helye a nemzetközi rendszerben.  
habilitációs előadás. ELTE, 2007. március 23.
34. Mennyire stabil a kínai rendszer?  
Olimpia után – merre tovább Kína? Konferencia, ELTE Konfuciusz Intézet,  
2008. december 6.
35. A kínai politikai reformok harminc éve  
30 éves a kínai reform. Konferencia, Magyar Külügyi Intézet, 2008.  
december 10.
36. A magyar–kínai kapcsolatok nemzetközi keretei, 1949–1989  
MTA TTI, intézeti előadás, 2009. április 28.  
Budapest, 2009. május 12.

Dr. habil. Vámos Péter CSc